

1	1	4	0	1	4	2	9	3	6	0	0	1	1	4	0	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel

0	8	-	1	0	-	0	0	1	6	5	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégbjegyzék száma

**"PANNON-VÍZ" Víz-, Csatornamű és Fürdő Zártkörűen
Működő Részvénytársaság**

a vállalkozás megnevezése

9025 Győr, Országút u. 4.

Tel.: 96/522-600

a vállalkozás címe, telefonszáma

2010.01.01 - 2010.12.31.

Éves beszámoló

Keltezés: **Győr, 2011. április 28.**

"PANNON-VÍZ"
Víz- Csatornamű és Fürdő
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
9025 Győr, Országút u. 4.
1.



a vállalkozás vezetője
(képviselője)

1 1 4 0 1 4 2 9 3 6 0 0 1 1 4 0 8

Statisztikai számjel

"PANNON-VÍZ" Zrt.

"A" MÉRLEG Eszközök (aktívák)

(Eft)

Sor-szám	A tétel megnevezése	2009.12.31.	2010.12.31.
a	b	d	d
01.	A. Befektetett eszközök (02.+10.+18. sor)	12.598.819	13.260.485
02.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK (03.-09. sorok)	240.994	376.266
03.	Alapítás-átszervezés aktivált értéke	1.405	1.793
04.	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke	3.930	
05.	Vagyoni értékű jogok	8.370	32.325
06.	Szellemi termékek	227.289	342.148
07.	Üzleti vagy cégérték		
08.	Immateriális javakra adott előlegek		
09.	Immateriális javak értékhelyesbítése		
10.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK (11.-17. sorok)	12.292.583	12.820.147
11.	Ingtatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	9.620.656	10.010.972
12.	Műszaki berendezések, gépek, járművek	1.905.115	1.968.489
13.	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	304.531	300.869
14.	Tenyészállatok		
15.	Beruházások, felújítások	446.370	527.717
16.	Beruházásokra adott előlegek	15.911	12.100
17.	Tárgyi eszközök értékhelyesbítése		
18.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK(19.-25. sorok)	65.242	64.072
19.	Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban		
20.	Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban		
21.	Egyéb tartós részesedés		
22.	Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló váll-ban		
23.	Egyéb tartósan adott kölcsön	65.242	64.072
24.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír		
25.	Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése		

(Eft)

Sor-szám	A tétel megnevezése	2009.12.31.	2010.12.31.
a	b	d	d
26.	B. Forgóeszközök (27.+34.+40.+45. sor)	1.556.639	1.514.784
27.	I. KÉSZLETEK (28.-33. sorok)	115.412	166.865
28.	Anyagok	96.276	147.830
29.	Befejezetlen termelés és félkész termékek	48	387
30.	Növendék-, hizó- és egyéb állatok		
31.	Késztermékek		140
32.	Áruk	19.088	18.508
33.	Készletekre adott előlegek		
34.	II. KÖVETELÉSEK (35.-39. sorok)	1.406.683	1.315.743
35.	Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	1.300.296	1.173.177
36.	Követelések kapcsolt vállalkozással szemben		
37.	Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő váll-sal szemben		
38.	Váltókövetelések		
39.	Egyéb követelések	106.387	142.566
40.	III. ÉRTÉKPAPÍROK (41.-44. sorok)		
41.	Részesedés kapcsolt vállalkozásban		
42.	Egyéb részesedés		
43.	Saját részvények, saját üzletrészek		
44.	Forgatási célú egyéb hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok		
45.	IV. PÉNZESZKÖZÖK (46.+47. sor)	34.544	32.176
46.	Pénztár, csekkek	1.788	1.753
47.	Bankbetétek	32.756	30.423
48.	C. Aktív időbeli elhatárolások (49.-51. sorok)	514.851	522.978
49.	Bevételek aktív időbeli elhatárolása	494.260	498.220
50.	Költségek ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	20.591	24.758
51.	Halasztott ráfordítások		
52.	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN (01.+26.+48. sor)	14.670.309	15.298.247

1 1 4 0 1 4 2 9 3 6 0 0 1 1 4 0 8

Statistikai számjel
"PANNON-VÍZ" Zrt.
 "A" MÉRLEG Források (passzívák)

(Eft)

Sor- szám	A tétel megnevezése	2009.12.31.	2010.12.31.
a	b	d	d
53.	D. Saját tőke (54.+56.-61. sorok)	6.970.704	6.994.102
54.	I. JEGYZETT TŐKE	1.312.520	1.312.520
55.	Ebből: visszavásárolt tulajdosi részesedés névértéken		
56.	II. JEGYZETT DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE(-)		
57.	III. TŐKETARTALÉK	4.309.358	4.309.358
58.	IV. EREDMÉNYTARTALÉK	1.037.056	1.347.033
59.	V. LEKÖTÖTT TARTALÉK	1.405	1.793
60.	VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK		
61.	VII. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	310.365	23.398
62.	E. Céltartalékok (63.-65. sorok)	3.761	132.729
63.	Céltartalék a várható kötelezettségekre	3.761	132.729
64.	Céltartalék a jövőbeni költségekre		
65.	Egyéb céltartalék		
66.	F. Kötelezettségek (67.+71. +80. sor)	1.654.824	1.919.312
67.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK (68.-70. sorok)		
68.	Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		
69.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb rész. visz. váll-sal szemben		
70.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben		
71.	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (72.-79. sorok)	33.333	
72.	Hosszú lejáratra kapott kölcsönök		
73.	Átváltoztatható kötvények		
74.	Tartozások kötvénykibocsátásból		
75.	Beruházási és fejlesztési hitelek	33.333	
76.	Egyéb hosszú lejáratú hitelek		
77.	Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		
78.	Tartós köt. egyéb rész.viszonyban lévő váll-sal szemben		
79.	Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek		

(Eft)

Sor- szám	A tétel megnevezése	2009.12.31.	2010.12.31.
a	b	d	d
80.	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK(81.-89. sorok)	1.621.491	1.919.312
81.	Rövid lejáratú kölcsönök		
82.	Ebből: az átváltoztatható kötvények		
83.	Rövid lejáratú hitelek	641.430	595.622
84.	Vevőktől kapott előlegek	95.009	100.520
85.	Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból(szállítók)	376.162	598.355
86.	Váltótartozások		
87.	Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		
88.	Rövid lejáratú köt. egyéb rész.viszonyban lévő váll-sal szemben		
89.	Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	508.890	624.815
90.	G. Passzív időbeli elhatárolások (91.-93. sorok)	6.041.020	6.252.104
91.	Bevételek passzív időbeli elhatárolása	9.768	464
92.	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	528.305	330.519
93.	Halasztott bevételek	5.502.947	5.921.121
94.	FORRÁSOK(PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN(53.+62.+66.+90. sor)	14.670.309	15.298.247

"PANNON-VÍZ"
Víz- Csatornamű és Fürdő
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
9025 Győr, Országút u. 4.
1.



1 1 4 0 1 4 2 9 3 6 0 0 1 1 4 0 8

Statisztikai számjel

"PANNON-VÍZ" Zrt.
"A" EREDMÉNYKIMUTATÁS
(forgalmi költség eljárással)

(Eft)

Sor- szám	A tétel megnevezése	2009.12.31.	2010.12.31.
a	b	d	d
01.	Belföldi értékesítés nettó árbevétele	7.720.118	7.835.746
02.	Export értékesítés nettó árbevétele		
I.	Értékesítés nettó árbevétele (01.+02.)	7.720.118	7.835.746
03.	Értékesítés elszámolt közvetlen önköltsége	5.791.006	5.975.842
04.	Eladott áruk beszerzési értéke	33.925	5.062
05.	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	3.759	8.834
II.	Értékesítés közvetlen költségei (03.-05.)	5.828.690	5.989.738
III.	Értékesítés bruttó eredménye (I.-II.)	1.891.428	1.846.008
06.	Értékesítési, forgalmazási költségek	609.936	606.719
07.	Igazgatási költségek	575.891	573.877
08.	Egyéb általános költségek	560.605	498.347
IV.	Értékesítés közvetett költségei (06.-08.)	1.746.432	1.678.943
V.	Egyéb bevételek	589.476	458.711
	Ebből: visszairt értékvesztés	16.056	36.317
VI.	Egyéb ráfordítások	400.403	428.729
	Ebből: értékvesztés	46.334	72.438
A.	ÜZEMI , (ÜZLETI) TEV. EREDMÉNYE (+III.-IV.+V.-VI.)	334.069	197.047

(Eft)

Sor- szám	A tétel megnevezése	2009.12.31.	2010.12.31.
a	b	d	d
09.	Kapott (járó) osztalék és részesedés	297	
	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
10.	Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége		
	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
11.	Befektett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége		
	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
12.	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	309	519
	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
13.	Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	360	374
VII.	Pénzügyi műveletek bevételei (09.+10.+11.+12.+13.)	966	893
14.	Befektett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése		
	Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		
15.	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	98.370	34.167
	Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		
16.	Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése		
17.	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	963	124
VIII.	Pénzügyi műveletek ráfordításai (14.+15.+16.+17.)	99.333	34.291
B.	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VII.-VIII.)	-98.367	-33.398
C.	SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (+-A.+-B.)	235.702	163.649
IX.	Rendkívüli bevételek	103.695	115.571
X.	Rendkívüli ráfordítások	29.032	35.822
D.	RENDKÍVÜLI EREDMÉNY (IX.-X.)	74.663	79.749
E.	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (+/-C.+/-D.)	310.365	243.398
XI.	Adófizetési kötelezettség		
F.	ADÓZOTT EREDMÉNY (+-E.-XI.)	310.365	243.398
18.	Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre		
19.	Jóváhagyott osztalék, részesedés		220.000
G.	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY(+F.+18-19.)	310.365	23.398

"PANNON-VÍZ"

Víz- Csatornamű és Fürdő
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
9025 Győr, Országút u. 4.
1.



1 1 4 0 1 4 2 9 3 6 0 0 1 1 4 0 8

Statisztikai számjel

"PANNON-VÍZ" Zrt.
"A" EREDMÉNYKIMUTATÁS
(összköltség eljárással)

(Eft)

Sor- szám	A tétel megnevezése	2009.12.31.	2010.12.31.
a	b	d	d
01.	Belföldi értékesítés nettó árbevétele	7.720.118	7.835.746
02.	Export értékesítés nettó árbevétele		
I.	Értékesítés nettó árbevétele (01.+02.)	7.720.118	7.835.746
03.	Saját termelésű készletek állomány változása	-588	339
04.	Saját előállítású eszközök aktivált értéke	313.222	319.655
II.	Aktivált saját teljesítmények értéke (03.+04.)	312.634	319.994
III.	Egyéb bevételek	589.476	458.711
	Ebből: visszairt értékvesztés	16.056	36.317
05.	Anyagköltség	1.547.358	1.553.186
06.	Igénybe vett szolgáltatások értéke	2.064.162	1.988.554
07.	Egyéb szolgáltatások értéke	172.931	165.158
08.	Eladott áruk beszerzési értéke	33.925	5.062
09.	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	3.759	8.834
IV.	Anyagjellegű ráfordítások (05.+06.+07.+08.+09.)	3.822.135	3.720.794
10.	Béreköltség	2.057.038	2.133.974
11.	Személyi jellegű egyéb kifizetések	252.400	302.243
12.	Bérfelrakások	691.818	649.295
V.	Személyi jellegű ráfordítások (10.-12.)	3.001.256	3.085.512
VI.	Értéksökkenési leírás	1.064.365	1.182.369
VII.	Egyéb ráfordítások	400.403	428.729
	Ebből: értékvesztés	46.334	72.438
A.	ÜZEMI , (ÜZLETI) TEV. EREDMÉNYE (I.+II.+III.-IV.-V.-VI.-VII.)	334.069	197.047

(Eft)

Sor- szám	A tétel megnevezése	2009.12.31.	2010.12.31.
a	b	d	d
13.	Kapott (járó) osztalék és részesedés	297	
	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
14.	Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége		
	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
15.	Befektett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége		
	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
16.	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	309	519
	Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
17.	Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	360	374
VIII.	Pénzügyi műveletek bevételei (13.+14.+15.+16.+17.)	966	893
18.	Befektett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése		
	Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		
19.	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	98.370	34.167
	Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		
20.	Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése		
21.	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	963	124
IX.	Pénzügyi műveletek ráfordításai (18.+19.+20.+21.)	99.333	34.291
B.	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII.-IX.)	-98.367	-33.398
C.	SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (+-A.+-B.)	235.702	163.649
X.	Rendkívüli bevételek	103.695	115.571
XI.	Rendkívüli ráfordítások	29.032	35.822
D.	RENDKÍVÜLI EREDMÉNY (X.-XI.)	74.663	79.749
E.	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (+/-C./+/-D.)	310.365	243.398
XII.	Adófizetési kötelezettség		
F.	ADÓZOTT EREDMÉNY (+-E.-XII.)	310.365	243.398
22.	Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre		
23.	Jóváhagyott osztalék, részesedés		220.000
G.	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY(+F.+22.-23.)	310.365	23.398

Győr, 2011. április 28.

"PANNON-VÍZ"
 Víz- Csatornamű és Fürdő
 Zártkörűen Működő Részvénytársaság
 9025 Győr, Országút u. 4.
 1.

